



**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON**  
**Le 10 mars 2025 – 19 h 00 – March 10, 2025 – 7:00 PM**

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / *Word from the Mayor*
- 1.1 Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*
2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

**3. Urbanisme et environnement / *Urban Planning and Environment***

- 3.1 461 Lakeview – PIIA Rénovations majeures / *461 Lakeview - SPAIP Major renovations*
- 3.2 Octroi de contrat AO-2025-08-U sur invitation - Accompagnement - Concordance du plan et des règlements d'urbanisme / *Awarding of contract AO-2025-08-U by invitation - Coaching - Concordance of Plan and Urban Planning By-Laws*
- 3.3 98 Cameron – Frais de parc / *98 Cameron – Park fees*
- 3.4 Octroi de contrat gré à gré – Contrat de services pour permis et inspection / *Awarding of contract by mutual agreement – Service contract for permit and inspection*
- 3.5 Autorisation d'application des règlements d'urbanisme - Mise à jour des désignations / *Authorization to apply Urban Planning Regulations - Designation update*
- 3.6 Dépôt du procès-verbal du CCU – Janvier 2025 / *Tabling of TPAC minutes – January 2025*
- 3.7 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Janvier 2025 / *Tabling of the monthly report for permits issued – January 2025*

**4. Administration et Finances / *Administration and Finance***

- 4.1 Approbation des paiements – Février 2025 / *Approval of disbursements – February 2025*
- 4.2 Renouvellement contrat de gré à gré pour services professionnels – mandat de consultation en finances / *Renewal of a professional services contract by mutual agreement – Financial consultation mandate*
- 4.3 Approbation de paiement – Frais juridiques / *Approval of disbursements – Legal fees*
- 4.4 Modifications à la résolution R2025-02-28 - Radiation de recevables de moins de 5\$ / *Amendment to resolution R2025-02-28 – Write-off of receivables of less than \$5*
- 4.5 Dépôt – Plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations de la CMQ / *Tabling – Action plan to implement CMQ recommendations*

**5. Greffe / *Town Clerk***

- 5.1 Autorisation de signature – Acceptation de la cession du lot 6 320 509 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Vaudreuil / *Authorization to sign - Agreement to the transfer of lot 6 320 509 of the Cadastre of Quebec, Registration Division of Vaudreuil*
- 5.2 Autorisation de signature – Bail de location de la ferme communautaire Bette rêve / *Authorization to sign - Lease for the Heartbeat Community Farm*
- 5.3 Dépôt - Rapport sur la gestion contractuelle 2024 / *Tabling - Report on contractual management 2024*
- 5.4 Dépôt – Procès-verbal de correction – Règlement 767.1 / *Tabling – Minutes of correction – By-Law 767.1*

**6. Ressources Humaines / *Human Resources***

- 6.1 Transaction et Quittance / *Transaction and release*
- 6.2 Octroi de contrat - Service de recrutement – Trésorerie / *Awarding of contracts - Recruitment Services - Treasury*

**7. Culture et Loisirs / *Culture & Recreation***

- 7.1 Octroi d'une subvention au Festival de musique de Hudson, au Centre créatif Hudson & al. / *Grants to Hudson Music Festival and to Hudson Creative Hub & al.*

**8. Travaux publics / *Public Works***

- 8.1 TECQ 2019-2024 - Programmation des travaux - Finale avec modification / *TECQ 2019-2024 - Final Work Program with corrections*
- 8.2 Octroi de contrat AO-2025-02-TP – Services de conciergerie / *Awarding of contract AO-2025-02-TP – Janitorial Services*



- 8.3 Octroi de contrat AO-2025-03-TP – Balayage de rues / *Awarding of contract AO-2025-03-TP – Streets Cleaning*
- 8.4 Renouvellement de contrat - Marquage de chaussée AO-2023-01-TP / *Renewal of contract – AO-2023-01-TP - Street line painting*

## **9. Sécurité publique / *Public Safety***

- 9.1 Rapport annuel d'activités 2024 du schéma de couverture de risque de la MRC Vaudreuil-Soulanges / *2024 Annual Activity Report – MRCVS Fire Safety Cover Plan activities*

## **10. Règlements / *By-Laws***

- 10.1 Adoption – Règlement 774.1-2025 modifiant le règlement 774-2024 décrétant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2025 / *Adoption - By-Law 774.1-2025 amending By-Law 774-2024 decreeing the taxation for the 2025 fiscal year*
- 10.2 Adoption – Règlement 559.2-2025 visant à modifier de nouveau le Règlement 559 concernant les ventes de garage et ventes temporaires – RMH 299 / *Adoption - By-Law 559.2-2025 to further amend By-Law 559 regarding garage sales and temporary sales – RMH 299*
- 10.3 Avis de motion – Règlement 526.17-2025 visant à modifier le règlement de zonage 526 – Modifications de diverses dispositions / *By-Law 526.17-2025 Amending Zoning By-Law 526 – Amendments to various provisions - Notice of motion*
- 10.4 Adoption du projet - Règlement 526.17-2025 visant à modifier le règlement de zonage 526 - Modifications de diverses dispositions / *By-Law 526.17-2025 Amending Zoning By-Law 526 – Amendments to various provisions – Adoption of the draft*

## **11. Affaires Nouvelles / *New Business***

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

## **12. Levée de la séance / *Adjournment of meeting***

Projet / Proposed